

385042-2026 - Състезателна процедура

Норвегия – Химически продукти – Framework agreement for the procurement and delivery of coagulants for water treatment.

OJ S 106/2026 04/06/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Доставки

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Oslo kommune v/ Vann- og avløpsetaten

Електронна поща: postmottak@vav.oslo.kommune.no

Правна категория на купувача: Публично предприятие

Дейност на възложителя: Дейности, свързани с вода

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Framework agreement for the procurement and delivery of coagulants for water treatment.

Описание: VAV coagulant that is certified by the Norwegian Food Safety Authority for water treatment is required in order to deliver clean drinking water to Oslo city. The need for coagulants is estimated to be approx. 2,000 tons per annum. The agency will enter into a framework agreement with one tenderer. The agreement is exclusive. The maximum value of the framework agreement is NOK 100,000,000 excluding VAT for the entire contract period. The estimate was made based on historical figures and the expected future use in accordance with the Contracting Authority's best judgement. The specific call-offs depend on the department's changing need in the contract period. Emphasis is put on the fact that the contract does not carry any purchasing obligation for VAV. See Annex 1 Requirement Specifications and Annex 3 Price Form for further details.

Идентификатор на процедурата: d1199e4f-1bec-4557-a9e3-d4817a74ac33

Вътрешен идентификатор: 5101

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 24000000 Химически продукти

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Oslo (NO081)

Държава: Норвегия

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 100 000 000,00 NOK

Максимална стойност за рамковото споразумение: 100 000 000,00 NOK

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Банкрут: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Корупция: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Споразумение с кредиторите: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Участие в престъпна организация: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on combating organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42).

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Нарушение на задължения в областта на екологичното право: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Изпиране на пари или финансиране на тероризма: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European

Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Измами: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Детски труд и други форми на трафик на хора: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Неплатежоспособност: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Администриране на активите от ликвидатор: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: Has the tenderer: a) given grossly incorrect information with the notification of the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being fulfilled, b) failed to provide such information, c) made reservations immediately to present the supporting documents requested by the contracting authority, or d) improperly affected the contracting authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award? Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: Is the tenderer aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Тежко професионално нарушение: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Нарушение на задължения в областта на социалното право: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Прекратена стопанска дейност: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: Has the tenderer not fulfilled all of his tax and duty obligations in both the country where he is established and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, of 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Нарушение, свързано с професионалното поведение при обществени поръчки в областта на отбраната: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, have been legally convicted of offences regarding professional behaviour in defence procurements?

Липса на надеждност по отношение на изключването на рискове за сигурността на държавата: Is the tenderer assessed to lack reliability that is necessary to exclude the risk of national security?

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection reasons. These shall be described in the procurement documents.

Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Framework agreement for the procurement and delivery of coagulants for water treatment.

Описание: VAV coagulant that is certified by the Norwegian Food Safety Authority for water treatment is required in order to deliver clean drinking water to Oslo city. The need for coagulants is estimated to be approx. 2,000 tons per annum. The agency will enter into a framework agreement with one tenderer. The agreement is exclusive. The maximum value of the framework agreement is NOK 100,000,000 excluding VAT for the entire contract period. The estimate was made based on historical figures and the expected future use in accordance with the Contracting Authority's best judgement. The specific call-offs depend on the department's changing need in the contract period. Emphasis is put on the fact that the contract does not carry any purchasing obligation for VAV. See Annex 1 Requirement Specifications and Annex 3 Price Form for further details.

Вътрешен идентификатор: 6661

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 24000000 Химически продукти

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Oslo (NO081)

Държава: Норвегия

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 96 Месеци

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: One year. The contracting authority has the option to extend the framework agreement for a further 2+2 years on unchanged terms, i.e. the total contract length is 8 years.

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Намаление на екологичното въздействие

Описание: Reduction of environmental impact

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: The tenderer shall be a legally established company.

Documentation requirements: Norwegian companies: Company Registration Certificate NB:

The contracting authority will obtain a certificate of registration from the brreg.no Foreign companies: Proof that the company is registered in a trade or business register as prescribed by the law of the country where the company is established.

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Tenderers shall have sufficient economic and financial capacity to fulfil the contract. Documentation requirements: · The company's last available annual accounts or extracts thereof if the publication of the annual accounts is required in the country where the tenderer is established. NB: Norwegian companies obtain the contracting authority's annual financial statements from brreg.no. Foreign companies can refer to an equivalent place where the contracting authority can obtain the annual accounts without costs. Or · The accounts' balance for the last three available fiscal years. This requirement only applies to companies where the publication of annual accounts is not required in the state where the company is established. · A statement of the company's total turnover for the maximum of the three last available fiscal years. The declaration can also apply to the turnover within the area that the contract applies if this information is relevant and available. This requirement only applies to companies where the publication of annual accounts is not required in the state where the company is established. And · Credit evaluation/rating, not older than 3 months, and which is based on the last known fiscal figures. NB: The contracting authority will obtain a credit rating from CreditSafe.

Критерий: Референции за определени доставки

Описание на критерия за подбор: Experience from equivalent deliveries is required. Equivalent deliveries means deliveries of coagulants for water treatment. Documentation requirements: An overview of the most important goods deliveries and services that the tenderer has carried out in the last three years, as well as information about the contract value, date of delivery or execution, and the name of the recipient.

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството

Описание на критерия за подбор: Tenderers shall have a relevant quality assurance system for the content of the agreement. Documentation requirements: A description of the tenderer's quality assurance measures. If a tenderer is certified iht. ISO 9001 or equivalent quality assurance standards, it is sufficient to present a copy of a valid certificate.

Критерий: Мерки за управление на околната среда

Описание на критерия за подбор: Tenderers shall have an environmental management measure adapted to the content of the contract. Documentation requirements: A description of the tenderer's environmental management measures. If a tenderer is certified in accordance with ISO 14001, EMAS or Miljøfyrtårn or equivalent, it is sufficient to submit a copy of a valid certificate provided that the environmental management measures are covered by the certification scheme.

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството

Описание на критерия за подбор: Tenderers shall be suitable to fulfil contract requirements for due diligence assessments for responsible businesses from the start of the contract. This means that the Tenderer has implemented measures and systems that are used in the Tenderer's work to safeguard basic human rights and decent working conditions, as well as prevent environmental degradation and corruption. Documentation requirements: A description of the tenderer's systems for working with due diligence assessments in accordance with the UN's guiding principles for business and human rights (UNGP) and OECD's guidelines for multinational companies. The documentation shall include: · Formal policy/guidelines that cover an obligation to comply with the requirements of responsible business. · Formal policy /guidelines for accountability for sub suppliers/supplier chain (Supplier Code of Conduct). This

shall only be provided if sub-suppliers are used. · Descriptions of the tenderer's processes and routines for how the company works with due diligence assessments. Description of how the tenderer will obtain and maintain an overview of the country of origin and production locations for the products that the tenderer offers.

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Tenderers shall have their tax and VAT payments in order.

Documentation requirements: Norwegian companies: Tax and VAT certificate, not older than six months. The certificate can be ordered and downloaded from Altinn. If this is not possible, it can be ordered from the tax collector or the Norwegian Tax Administration. NB: The contracting authority will obtain a certificate of registration from the brreg.no Foreign companies: Equivalent certificate from equivalent authorities to the Norwegian ones.

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Описание: Price

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 70

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Environment

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 30

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Достъпът до някои документи за поръчката е ограничен

Информация за документи с ограничен достъп може да бъде намерена на адрес:

<https://app.artifik.no/procurements/5101>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: e-Tendering

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://app.artifik.no/procurements/5101>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: норвежки

Електронен каталог: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 06/07/2026 10:00:00 (UTC+00:00)

западноевропейско време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 3 Месеци

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: N/A

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: N/A

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 7

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Oslo tingrett

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

: Oslo kommune v/ Vann- og avløpsetaten

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

: Oslo kommune v/ Vann- og avløpsetaten

Организация, която получава заявленията за участие: Artifikk AS

8. Организации**8.1. ORG-0001**

Официално наименование: Oslo kommune v/ Vann- og avløpsetaten

Регистрационен номер: 971185589

Пощенски адрес: Brynsengfare 6

Град: Oslo

Пощенски код: 0667

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Oslo (NO081)

Държава: Норвегия

Звено за контакт: Lyudmyla V. Lorentzen

Електронна поща: postmottak@vav.oslo.kommune.no

Телефон: +47 21802180

Интернет адрес: <https://www.oslo.kommune.no/etater-foretak-og-ombud/vann-og-avlopsetaten/>

Профил на купувача: <https://www.oslo.kommune.no/etater-foretak-og-ombud/vann-og-avlopsetaten/>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Oslo tingrett

Регистрационен номер: 926725939

Пощенски адрес: Postboks 2106 Vika

Град: Oslo

Пощенски код: 0125

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Oslo (NO081)

Държава: Норвегия

Електронна поща: oslo.tingrett@domstol.no

Телефон: +47 22035200

Интернет адрес: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/oslo-tingrett/>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Artifik AS
Регистрационен номер: 925364967
Пощенски адрес: Stortingsgata 12
Град: Oslo
Пощенски код: 0161
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Oslo (NO081)
Държава: Норвегия
Електронна поща: support@artifik.no
Интернет адрес: <https://artifik.no>
Роли на тази организация:
Доставчик на услуги в областта на обществените поръчки
Организация, която получава заявленията за участие

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: cfb08b03-9f2a-4791-ab9c-c2174c50ec71 - 01
Вид на формуляра: Състезателна процедура
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Подвид на обявлението: 17
Дата на изпращане на известието: 03/06/2026 11:59:11 (UTC+00:00) западноевропейско време
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: английски
Номер на публикуване на обявлението: 385042-2026
Номер на броя на ОВ S: 106/2026
Дата на публикуване: 04/06/2026